

A<sup>o</sup> 1869



N<sup>o</sup> 13.

## PUBLICATIE-BLAD.

### VERORDENING,

*houdende afkondiging van de voorloopig vastgestelde Begrooting  
van Uitgaven en Inkomsten voor de kolonie Curaçao  
voor het dienstjaar 1870.*

---

IN NAAM DES KONINGS!

---

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende, dat volgens art. 100 van het Reglement op het beleid der Regering in deze kolonie, de uitgaven ten behoeve der openbare dienst in de kolonie, welke niet ten laste van 's Ryks schatkist komen, en de middelen tot dekking van die uitgaven, worden aangewezen op de Koloniale huishoudelyke begrooting, en dat, volgens art. 101 van hetzelfde Reglement, die begrooting, zoo als zy door den Kolonialen Raad is goedgekeurd, door den Gouverneur voorloopig wordt vastgesteld en afgekondigd.

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad, voorloopig vastgesteld onderstaande verordening :

( 2 )

# KOLONIALE Huishoudelyke Begrooting

VOOR HET DIENSTJAAR

1870.

Iste AFDEELING.

GEWESTELYK BESTUUR.

## *Curaçao.*

Artikel 1. Tractementen en toelagen der hoofd- en verdere ambtenaren .....	f 29,540.
Artikel 2. Bureau- en lokaalbehoefden, benevens translaatkosten .....	5,490.
Artikel 3. Uit- en terugzending van burgerlyke ambtenaren, benevens transport van met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensioneerde ambtenaren, of van hunne weduwen en kinderen .....	2,000.
Artikel 4. Correspondentie met de West-Indische brievenmaal .....	22,868.

## *Bonaire.*

Artikel 5. Tractementen en toelagen van den Gezaghebber en de verdere ambtenaren, alsmede bindloon en verschillende benoodigdheden .....	4,215.
Artikel 6. Uit- en terugzending van burgerlyke ambtenaren, benevens transport van met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensioneerde ambtenaren met hunne gezinnen of van hunne weduwen en kinderen .....	600.

## *Aruba.*

Artikel 7. Tractementen en toelagen van den Gezaghebber en de verdere ambtenaren, benevens bindloon en verschillende benoodigdheden .....	2,877.
Artikel 8. Uit- en terugzending van burgerlyke ambtenaren, benevens transport van met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensioneerde ambtenaren met hunne gezinnen of van hunne weduwen en kinderen .....	600.

---

Transporteren f 68,190.

Per transport f 68,190.

*St. Martin (Ned. Ged.)*

Artikel 9. Tractementen, toelagen en fouragegeld van den Gezaghebber en de verdere ambtenaren, alsmede bindloon en verschillende benoodigdheden ....., 7,415.

Artikel 10. Uit- en terugzending van burgerlyke ambtenaren, benevens transport van met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensioneerde ambtenaren of van hunne weduwen en kinderen ....., 600.

Artikel 11. Correspondentie met de West-Indische brievenmaal, huur van booten tot het overbrengen der mailcorrespondentien van en naar St. Kitts of St. Thomas, briefporten en frankeergelden ....., 350.

*St. Eustatius en Saba.*

Artikel 12. Tractementen en toelagen van den Gezaghebber en verdere ambtenaren, toelagen aan den Gezaghebber van Saba en huur van eene raadkamer aldaar, alsmede bindloon en verschillende andere benoodigdheden ....., 7,015.

Artikel 13. Uit- en terugzending van burgerlyke ambtenaren, benevens transport van met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensioneerde ambtenaren met hunne gezinnen of van hunne weduwen en kinderen ....., 1,000.

Artikel 14. Correspondentie met de West-Indische brievenmaal, voor het overbrengen der mailpakketten naar en van St. Thomas....., 150.

---

Totaal der Iste Afdeeling....f 84,720.

---

## IIde AFDEELING.

*JUSTITIE en POLITIE.**Curaçao.*

Artikel 15. Tractementen van den president, de gegradueerde leden, regterlyke en verdere ambtenaren van het Hof van Justitie, van den Procureur-Generaal en de ambtenaren by diens parket, van den Kantonregter en diens Griffier, alsmede kosten van de Griffie en bureaubehoeften voor den Procureur-Generaal en den Griffier by het Kantongeregte....., 39,494.

Artikel 16. Translaatkosten ....., 100.

---

Transporteren f 39,594.

Per transport f 39,594.

Artikel 17. Afschriften van processtukken ten behoeve van onvermogene gevangenen.....	300.
Artikel 18. Verschillende Justitiekosten.....	11,471.25.
Artikel 19. Tractementen en toelagen van de Brigade Marechaussées.....	27,220.
Artikel 20. Huur en licht van wachthuizen voor Marechaussées.....	642.

*Bonaire.*

Artikel 21. Kosten van het Kantongeregts.....	1,770.
Artikel 22. Tractementen van de Brigade Marechaussées.....	2,880.
Artikel 23. Licht, water en verdere benodigdheden voor de Politie, schoonhouden van wachthuizen, alsmede voeding der gevangenen en andere Justitiekosten,,	540.

*Aruba.*

Artikel 24. Kosten van het Kantongeregts.....	1,570.
Artikel 25. Tractementen van de Brigade Marechaussées.....	2,880.
Artikel 26. Licht, water en verdere benodigdheden voor de politie, kosten van de buitenposten, benevens voeding voor de gevangenen en benodigdheden voor de gevangenis.....	500.

*St. Martin (Ned. Ged.)*

Artikel 27. Tractementen en Toelagen van den President en de verdere ambtenaren van den Raad van Justitie en het Kantongeregts.....	2,800.
Artikel 28. Onderhoud der gevangenen en verschillende kleine uitgaven.....	1,200.
Artikel 29. Tractementen van de Brigade Marechaussées.....	3,720.
Artikel 30. Licht en verdere benodigdheden voor de wachten alsmede wachthuishuur.....	436.

*St. Eustatius en Saba.*

Artikel 31. Tractementen en Toelagen van de ambtenaren by het Kantongeregts.....	2,225.
Artikel 32. Benodigdheden voor de gevangenen en verdere Justitiekosten.....	900.
Artikel 33. Tractementen van de Brigade Marechaussées.....	5,580.
Artikel 34. Licht en verdere benodigdheden voor de wachten.....	486.50.

Totaal der IIde Afdeling... f 106,714. 75.

( 5 )

IIIde AFDEELING.  
GELDELYK BEHEER.

*Curaçao.*

Artikel 35. Tractementen van den Administrateur van Financien en verdere ambtenaren by de Administratie.	f 9,100.
Artikel 36. Tractementen van den Ontvanger en verdere ambtenaren, perceptiegelden, alsmede kosten van toezigt op de invordering van het patentregt.....	7,000.
Artikel 37. Tractementen van den Magazynmeester en de verdere ambtenaren .....	2,400.
Artikel 38. Bureau- en magazynbehoeften en drukwerk .....	2,991.

*Bonaire.*

Artikel 39. Tractement van den Ontvanger tevens Magazynmeester.....	1,800.
Artikel 40. Bureau- en Magazynbehoeften.....	325.
Artikel 41. Kosten van toezigt op de invordering van het in- en uitvoerregt .....	840.

*Aruba.*

Artikel 42. Tractement van den Ontvanger .....	1,100.
Artikel 43. Bureaubehoeften en verdere kosten.....	174.

*St. Martin (Ned. Ged.)*

Artikel 44. Tractementen van den Ontvanger en den Commies van in- en uitklaring, tevens waag- en roei-meester .....	3,200.
Artikel 45. Kosten van toezigt op de invordering van het in- en uitvoerregt .....	840.
Artikel 46. Bureau- en verdere kosten.....	925.

*St. Eustatius en Saba.*

Artikel 47. Tractement van den Ontvanger, tevens belast met het Openbaar Ministerie by het kantongeregte op St. Eustatius .....	1,800.
Artikel 48. Bureaubehoeften voor den Ontvanger,,	200.

---

Totaal der IIIde Afdeeling... f 32,695.

---

IVde AFDEELING.

EEREDIENST en ONDERWYS.

*Curaçao.*

Artikel 49. Tractementen en Toelagen van de predikanten der Hervormde gemeente .....	f 6,720.
Artikel 50. Tractementen en Toelagen van de Roomsche Catholyke geestelijken.....	11,200.

---

Transporteren f 17,920.

Per transport f 17,920.

Artikel 51. Tractement en Toelage van den Rab- byn der Israelitische gemeente .....	3,360.
Artikel 52. Onderwys .....	11,260.

*Bonaire.*

Artikel 53. Tractement van den predikant der Hervormde gemeente .....	2,000.
Artikel 54. Tractementen van de Roomsche Catho- lyke geestelyken .....	2,400.
Artikel 55. Onderwys .....	2,166.

*Aruba.*

Artikel 56. Tractement van den Predikant der Her- vormde gemeente .....	2,400.
Artikel 57. Tractementen van de Roomsche Catho- lyke geestelyken .....	2,400.
Artikel 58. Onderwys .....	2,166.

*St. Martin (Ned. Ged.)*

Artikel 59. Toelage aan den Leeraar van het Me- thodisten genootschap .....	1,200.
Artikel 60. Tractement van den Roomsche Katho- lieke Geestelyke .....	1,200.
Artikel 61. Onderwys .....	3,750.

*St. Eustatius en Saba.*

Artikel 62. Toelagen aan Leeraren der Hervormde gemeente .....	1,600.
Artikel 63. Tractement en toelage van een Roomsche Catholieke geestelyke .....	1,600.
Artikel 64. Onderwys .....	3,500.

Totaal der IVde Afdeeling....f 58,922.

Vde AFDEELING.  
*PLAATSELYKE KOSTEN.**Curaçao.*

Artikel 65. Schutteryen .....	f 7,000.
Artikel 66. Havendienst .....	3,150.
Artikel 67. Kustverlichting .....	2,233.75.
Artikel 68. Seinwezen .....	5,878.90.
Artikel 69. Kaden, straten en wegen .....	14,800.
Artikel 70. Plaatselyke genees- en heelkundige dienst .....	3,156.
Artikel 71. Liefdadige instellingen .....	9,720.
Artikel 72. Verpleging van hulpbehoevende vryge- maekten en huone onverzorgde weezen .....	3,500.
Artikel 73. Quarantaine dienst .....	1,000.
Artikel 74. Verschillende uitgaven .....	5,050.

Transporteren f 55,488.65.

*Bonaire.*

Artikel 75. Kustverlichting .....	960.
Artikel 76. Seinwezen .....	547.50.
Artikel 77. Wegen .....	800.
Artikel 78. Plaatselyke genees- en heilkundige dienst .....	1,800.
Artikel 79. Verpleging van hulpbehoevende vrygemaakten en hunne onverzorgde weezen .....	175.
Artikel 80. Quarantaine dienst .....	962.50.
Artikel 81. Verschillende uitgaven .....	1,250.

*Aruba.*

Artikel 82. Kustverlichting .....	100.
Artikel 83. Seinwezen .....	365.
Artikel 84. Wegen en straten .....	300.
Artikel 85. Plaatselyke Genees- en Heelkundige dienst .....	1,600.
Artikel 86. Verpleging van hulpbehoevende vrygemaakten en hunne onverzorgde weezen .....	250.
Artikel 87. Quarantaine dienst .....	800.
Artikel 88. Verschillende uitgaven .....	350.

*St. Martin (Ned. Ged.)*

Artikel 89. Havendienst .....	360.
Artikel 90. Kustverlichting .....	90.
Artikel 91. Seinwezen .....	300.
Artikel 92. Bruggen en wegen .....	800.
Artikel 93. Plaatselyke genees- en heilkundige dienst .....	2,050.
Artikel 94. Liefdadige instelling .....	2,750.
Artikel 95. Verpleging van hulpbehoevende vrygemaakten en hunne onverzorgde weezen .....	1,000.
Artikel 96. Quarantaine dienst .....	150.
Artikel 97. Verschillende uitgaven .....	125.

*St. Eustatius en Saba.*

Artikel 98. Schuttery .....	100.
Artikel 99. Havendienst .....	300.
Artikel 100. Straten en wegen .....	500.
Artikel 101. Plaatselyke genees- en heilkundige dienst .....	4,000.
Artikel 102. Liefdadige instelling .....	2,750.
Artikel 103. Verpleging van hulpbehoevende vrygemaakten en hunne onverzorgde weezen .....	2,000.
Artikel 104. Quarantaine dienst .....	200.
Artikel 105. Verschillende uitgaven .....	150.

Totaal der Vde Afdeeling .... f 82,873.65.

## Vide AFDEELING.

## LANDSGEBOUWEN en EIGENDOMMEN.

*Curaçao.*

Artikel 106. Tractement van een' opzichter by het  
Genie-departement ..... f 1,000.

Artikel 107. Aanbouw, gewoon onderhoud en her-  
stelling der landsgebouwen en eigendommen, alsmede  
aankoop van meubelen en andere benoodigdheden voor  
de landsgebouwen ..... „ 16,690.

*Bonaire.*

Artikel 108. Gewoon onderhoud en herstelling der  
landsgebouwen en eigendommen alsmede aankoop  
en onderhoud van benoodigdheden voor de landsge-  
bouwen ..... „ 2,200.

*Aruba.*

Artikel 109. Gewoon onderhoud en herstelling der  
landsgebouwen en eigendommen, alsmede aankoop  
en onderhoud van benoodigdheden voor de landsge-  
bouwen ..... „ 1,170.

*St. Martin (Ned. Ged.)*

Artikel 110. Gewoon onderhoud en herstelling der  
landsgebouwen en eigendommen, alsmede aankoop  
en onderhoud van benoodigdheden voor de landsge-  
bouwen ..... „ 2,925. 60.

*St. Eustatius en Saba.*

Artikel 111. Gewoon onderhoud en herstelling der  
landsgebouwen en eigendommen, alsmede aankoop  
en onderhoud van benoodigdheden voor de landsge-  
bouwen ..... „ 1,100.

---

Totaal der Vide Afdeeling... f 25,085. 60.

---



## VIIde AFDEELING.

## ZOUTWINNING.

*Bonaire.*

Artikel 112. Tractementen en schryfloozen van het personeel by de zoutwinning op Bonaire, inzamel-  
ling en vervoer van zout, arbeidsloozen, daggelden,  
gereedschappen en verdere benoodigdheden, alsmede  
onderhoud van woningen en magazynen....., 22,214.

Totaal der VIIde Afdeeling...*f* 22,214.

## VIIIste AFDEELING.

## PENSIOENEN, WACHTGELDEN

## en ONDERSTANDEN.

*Curaçao.*

Artikel 113. Pensioenen aan burgerlyke landsdie-  
naren .....*f* 27,452. 51.

Artikel 114. Pensioenen aan weduwen en nagela-  
ten minderjarige kinderen van burgerlyke landsdienaren..., 8,866. 50½.

Artikel 115. Wachtgelden....., 133. 33.

Artikel 116. Onderstanden....., 210.

*Bonaire.*

Artikel 117. Pensioenen aan burgerlyke landsdie-  
naren ..... 2,514.

Artikel 118. Pensioenen aan weduwen en nagela-  
ten minderjarige kinderen van burgerlyke landsdie-  
naren ..... 1,001. 75.

Artikel 119. Wachtgelden....., 2,000.

Artikel 120. Onderstanden....., 355.

*Aruba.*

Artikel 121. Pensioenen aan burgerlyke landsdie-  
naren ..... 620. 50.

Artikel 122. Pensioenen aan weduwen en nagela-  
ten minderjarige kinderen van burgerlyke landsdie-  
naren ..... 211. 40.

*St. Martin (Ned. Ged.)*

Artikel 123. Pensioenen aan burgerlyke landsdie-  
naren ..... 1,212. 50.

Artikel 124. Pensioenen aan weduwen en nagela-  
ten minderjarige kinderen van burgerlyke landsdie-  
naren ..... 2,304. 75.

*St. Eustatius en Saba.*

Artikel 125. Pensioenen aan burgerlyke landsdie-  
naren ..... 5,845.

Artikel 126. Pensioenen aan weduwen en nagela-  
ten minderjarige kinderen van burgerlyke landsdie-  
naren ..... 1,118. 75.

Totaal der VIIIste Afdeeling...*f* 53,845. 99½.

## IXde AFDEELING.

## ONVOORZIENE UITGAVEN.

Artikel 127. Onvoorziene uitgaven.....f 22,000.

Totaal der IXde Afdeeling....f 22,000.

---

## RECAPITULATIE.

*Afdeelingen.*

I. Gewestelyk Bestuur .....	f 84,720.
II. Justitie en Policie.....	„ 106,714.75.
III. Geldelyk Beheer .....	„ 32,695.
IV. Eeredienst en Onderwys .....	„ 58,922.
V. Plaatselyke Kosten .....	„ 82,873.65.
VI. Landsgebouwen en Eigendommen .....	„ 25,085.60.
VII. Zoutwinning .....	„ 22,214.
VIII. Pensioenen, Wachtgelden en Onderstandgelden,,	53,845.99½.
IX. Onvoorziene Uitgaven .....	„ 22,000.

Totaal....f 489,070.99½.

( 11 )  
**RAMING**  
 DER  
**MIDDELEN EN INKOMSTEN**  
 VAN DE  
*Kolonie Curaçao.*  
**Dienstjaar 1870.**

BENAMING DER MIDDELEN  
 EN INKOMSTEN.

BESLOOF PER  
 MIDDEL OF  
 INKOMST.

**A. BELASTINGEN EN INKOMSTEN  
 VAN ONDERSCHIEDEN AARD.**

*Curaçao.*

a. Belasting op grondeigendommen en hypotheeken ... f	50,000.
b. Zegelregt .....	15,000.
c. Haven- en veiligheidsregt .....	6,800.
d. Licht- en bakengeld .....	3,000.
e. Patentregt op ingevoerde goederen .....	37,750.
f. Accysregt op sterken drank .....	11,000.
g. Patentregt op neringen en bedryven .....	10,000.
h. Venduregten .....	4,200.
i. Contributie tot instandhouding der schutterij .....	5,000.
k. Belasting op de erfopvolging of collaterale successie ..	4,900.
l. Leges .....	5,000.
m. Meetloon van vaartuigen .....	150.
n. Verkoop van havenreglementen .....	35.
o. Boeten .....	250.
p. Koloniaal brievenport .....	2,150.
q. West-Indische brievenmaal .....	8,000.
r. De 100ste penning op den verkoop van vaste goederen ..	2,000.
s. Korting op de inkomsten van ambtenaren wegens pensioen .....	15,500.
t. Inkomsten van den vleeschhal .....	4,000.
u. Agio van verkochte wissels .....	20,000.
v. Inkomsten van de bakkerij .....	3,400.
w. Pakhuishuur van in entrepôt aanwezige sterke dranken ..	20.
z. Rente van het kapitaal, vroeger op het grootboek der nationale schuld ingeschreven ten name van het voormalige West-Indisch pensioenfonds .....	5,381.
y. Inkomsten van de Gouvernements bank .....	6,000.

Transporteren f 219,536.

BENAMING DER MIDDELEN  
EN INKOMSTEN.BELOOF PER  
MIDDEL OF  
INKOMST.

Per transport..f 219,536.

z. Aandeel in de huurpenningen van de markt voor groenten, enz. ....	Memorie.
aa. Opbrengst van arbeidsloozen van gevangenen .....	1,000.
bb. Emolumenten, na 1 Mei 1869 te heffen ter griffie van het Hof van Justitie en van het Kantongereg.,	Memorie.
cc. Alle andere ontvangsten niet tot de voorgenoemde behoorende .....	1,000.

*B o n a i r e.*

a. Belasting op onroerende goederen .....	f 2,600.
b. Patentregt op den invoer van goederen .....	480.
c. Uitvoerregt op stapelproducten .....	9,000.
d. Ankergeld .....	1,000.
e. Zegelregt .....	1,300.
f. Belasting op de publieke verkooping .....	170.
g. Licht- en bakengeld .....	300.
h. Patenten op drankwinkels .....	576.
i. Aceynsregt op sterken drank .....	170.
k. Belasting op de erfvolgingen .....	Memorie.
l. 100ste penning op den verkoop van onroerende goe- deren .....	Memorie.
m. Bundergeld van in concessie afgestane gronden .....	2,000.
n. Kortng op de inkomsten van ambtenaren wegens pensioen .....	2,100.
o. Leges .....	650.
p. Opbrengst wegens den verkoop van domaniale gronden ..	35,479.34
q. Alle andere ontvangsten niet tot de voorgenoemde behoorende .....	100.

*A r u b a.*

a. Ankergeld .....	315.
b. In- en uitvoer van goederen .....	245.
c. Leges .....	240.
d. Zegelregt .....	630.
e. Patenten op drankwinkels .....	540.
f. Tonnegeld .....	70.
g. Kortng op de inkomsten van ambtenaren wegens pensioen .....	2,000.
h. Grondbelasting .....	1,800.
i. De 100ste penning .....	75.
k. Belasting op publieke verkooping .....	Memorie.
l. Aceynsregt op sterken drank .....	15.
m. Belasting op erfopvolging .....	Memorie.
n. Vergunning om goud te delven .....	2,500.
o. Alle andere ontvangsten niet tot de voorgenoemde behoorende .....	60.

Transporteren f 285,951.34

BENAMING DER MIDDELEN  
EN INKOMSTEN.BELOOF PER  
MIDDEL OF  
INKOMST.

Per transport f 285,951.34

*St. Martin* (Ned. Ged.)

a. Zegelregt.....	f 1,400.
b. Inkomende regten .....	4,000.
c. Uitgaande regten en havengelden.....	5,000.
d. De 50ste penning.....	275.
e. De 40ste penning.....	50.
f. Leges .....	525.
g. Toelatingseelen tot verkoop van sterken drank.....	325.
h. Venduregten .....	1,600.
i. Successieregten .....	50.
k. Korting op de inkomsten van ambtenaren wegens pensioen .....	2,800.
l. Lastgeld op vaartuigen .....	Memorie.
m. Accynsregt op sterken drank .....	150.
n. Waag- en roeigeld .....	650.
o. Een percentregt op hypothecken van vreemden en nonresidenten .....	Memorie.
p. Boeten .....	170.
q. Alle andere ontvangsten niet tot de vorengenoemde behoorende.....	100.

*St. Eustatius en Saba.*

a. Belasting op producten van suikerplantages .....	Memorie.
b. Belasting op het vee.....	"
c. Belasting op huishuren .....	650.
d. Belasting op hypothecken en notariële obligatien .....	120.
e. Contributie van de Schuttery .....	210.
f. Grondregten .....	350.
g. Patentregt .....	535.
h. Zegelregt .....	515.
i. Venduregten .....	350.
k. De 50ste penning .....	100.
l. De 40ste penning.....	165.
m. Regt op de collaterale successie .....	Memorie.
n. Zeebrieven .....	7.
o. Leges .....	200.
p. Accynsregt op sterken drank .....	Memorie.
q. Korting op de inkomsten van ambtenaren wegens pensioen.....	3,300.
r. Boeten .....	5.
s. Alle andere ontvangsten, niet tot de vorengenoemde behoorende.....	100.

Transporteren f 309,653. 34.

( 14 )

BENAMING DER MIDDELEN  
EN INKOMSTEN.

BELOOP PER  
MIDDEL OF  
INKOMST.

Per transport f309,653.34.

B. VERKOOP VAN ZOUT.

*Bonaire.*

25,000 vaten á f0.75 per vat.....f 18,750.  
25,000 " " "0.60 " " ..... " 15,000.

C. BYDRAGE UIT 's RYKS SCHATKIST.

Bydrage uit 's Ryks schatkist tot aanvulling der kolo-  
niale middelen..... 145,667.65½

Totaal f489,070.99½.

Gegeven te Curaçao den 9 July 1869.

DE ROUVILLE

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

Gegeven den 26 July 1869.  
De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.